

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 49 (1941)

**Heft:** 51: Weihnachtsnummer mit FHD-Beilage

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Auch in den Spitälern*

Ist die neue elektrische, tragbare Nähmaschine ELNA ein stets dienstbereiter Helfer.

Einige ELNA-Vorteile:

- Geringes Gewicht, nur 6,5 kg schwer
- Grösste Solidität
- Einfachste Bedienung
- Eingebautes Licht.

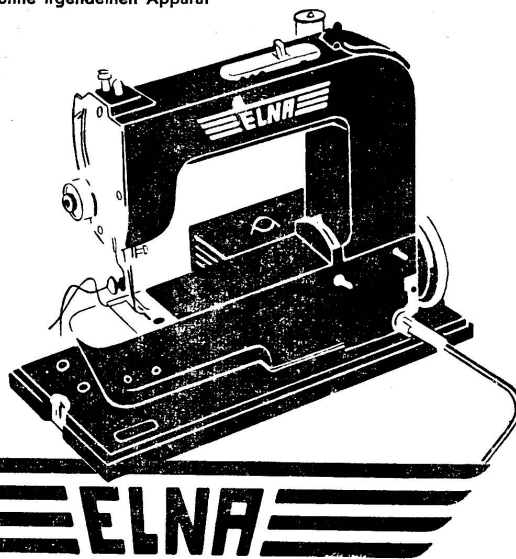
Sie besitzt als einzige Nähmaschine den freien Arm, der das Einsetzen und Flickern von Aermeln an Operationsmänteln, sowie das Stopfen der Strümpfe ohne irgendeinen Apparat ermöglicht.

Zum Nähen grosser Stücke wird der Koffer mit einem Handgriff aufgeklappt und in einen grossen Nähtisch verwandelt.

Die ELNA nimmt einen äusserst geringen Platz in Anspruch und kann daher überall leicht versorgt werden.

Sie ist reines Schweizerfabrikat — ein Präzisionsprodukt aus den Werkstätten der TAVARO S. A., Genève.

Verlangen Sie eine unverbindliche Demonstration bei einer unserer Fabrikvertretungen.



TAVARO VERTRETUNG A.G.

**BASEL:** Gerbergasse 20, 4. Stock . . . . Tel. 3 79 60  
**BERN:** Casinoplatz 2, 3. Stock . . . . . Tel. 3 03 33  
**BIEL:** Ernst Schülerstrasse 2, Entresol . Tel. 38 14  
**GENÈVE:** Rue du Mont Blanc 11, Entresol . . Tel. 2 70 40

**LAUSANNE:** Place St-François 12 bis, 1er étage Tel. 3 65 61  
**LUZERN:** Pilatusstrasse 11, Entresol . . . . . Tel. 2 87 88  
**ST. GALLEN:** Bahnhofstrasse 11, Parterre . . . . Tel. 3 16 21  
**ZÜRICH:** Börsenstrasse 18, 1. Stock . . . . . Tel. 5 87 55